

الملخص العربى :

رسالة الماجستير

سجلات الإفتاء دراسة وثائقية ارشيفية ١٣٠٤-١٣٧٢ / ١٨٨٦-١٩٥٤م

ترجع اهميه هذه الرساله إن هذه المجموعات من التسجيلات لم يتناولها في الدراسات الوثائقيه او

الارشيفيه كمصدر للمعلومات حول ما يلي :-

- اسلوب قيد الاستفتاء والفتاوى والمراحل التي يمر بيها الرد علي الاستفتاء واصدار الفتاوى

والاحكام الشرعيه

-المصطلحات التي تفيد وتري الدراسات في شتي المجالات .

-التعرف علي طريقه حفظ وتنظيم في هذه السجلات .

بجانب دراسته حاله الماديه للسجلات من شأنها ان تتحقق ما يحتاج الي علاج وصيانته

والمحافظه علي سجلات من خلال توفير البرامج لمعالجتها وصيانتها .

لما كان احد اهداف الدراسات الارشيفيه خدمه الباحثين اعداد وسائل الايجاد المتنوعه لهذه

السجلات من شأنه ان يتحقق خدمه بالغه للباحثين والدراسين بموضوعاتها ومحتواها وخاصا انها

لم يسبق التعريف بها .

بجانب ذلك تشتمل اقسام الدراسه لسجلات الافتاء ومصادرها ويشتمل علي التعريف وتحديد

مفهوم المصدر الاصلي للسجلات للافتاء منذ دخول الاسلام مصر حتي عام ١٩٥٤ حتي عام

١٨٣٥، الفصل الثاني بعنوان الوصف الأرشيْفى لسجلات الافتاء وهو وصف للسجلات وفقا

لقواعد الوصف ،اما الفصل الثالث بعنوان الاستخدامات الجاريه والارشيفات للسجلات وقد تناول

هذا الفصل الاستخدامات الجاريه في اداء العمل ثم استخدامتها الارشيفيه المتنوعه .

كما تشتمل الدراسة على عدد من الملاحق وهى عبارة عن عدد من الكشافات لموضوعات

الفتاوى والجهات الرسمية الوارد منها الإستفتاءات مع ترجمة للمفتين الذين تولوا الإفتاء فى فترة

الدراسة، بالإضافة لعدد من الملاحق الأخرى.

## Fatwa study records and archival documentaries 1304–1372 / 1886–1954m

The importance of this letter to these groups of recordings were not covered in the studies, documentaries or the archive as a source of – :information about the following

Under the style of the referendum and the fatwas and the stages it – passes omitted answer to the referendum and issuing fatwas and legal provisions

.Almost that benefit and Tree Studies in various fields –

.Identify how to save and organize in these records –

Next to the study of the physical condition of records that will verify what needs to be addressed, maintenance and maintain the records through .the provision of programs for processing and maintenance

As one of the objectives of studies archive service researchers prepare and diverse means of IGAD these records would be achieved very service for researchers and Learners Bmodomenha, content and special .it had never recognized it

Next includes sections study records Mufti, sources and suggesting the definition and define the concept of the original source of the records of the Lavta Mndhu enter Islam Egypt until 1954. Through the study of Fatwa in Egypt Mndhu enter Islam there until 1835, Chapter II introduces the title description, a description of records in accordance with the rules of description, The third section entitled enters the current uses of records and archives of this chapter has dealt with the current uses in the performance of work and their uses archival diverse

he study also includes a number of indexes which is about a number of topics Projectors Fatawa official bodies contained Polls them with a translation of the muftis who took Fatwa in the study period 'in addition .to a number of other supplements

## رسالة الدكتوراه

الوثائق الأرشيفية للأزهر الشريف والمعاهد الدينية من ١٨٤٤ إلى ١٩٥٤م

الهدف من هذا البحث هو التعرف على الطبيعة الأرشيفية لمجموعة وثائق الأزهر فى الفترة التى تغطيها الدراسة ، والوقوف من خلال الدراسة الوصفية المتكاملة لها على مدى ما حققته دار الوثائق القومية من أهداف الحفظ العلمى للتراث الأرشيفى الوطنى ، وتحقيق الخدمات المتكاملة تجاه المجموعة بداية من تجميعها وانتهاء بتسهيل استخدام الباحثين لتلك الثروة المعلوماتية الهائلة التى تضمها ، وهذه وتلك هى أساسا الهدف الأسمى من قيام كل المنشآت والمؤسسات الأرشيفية عبر العالم وبالطبع لم تكن هذه المعرفة مجردة بل كانت أساسا بهدف الاستناد إلى نتائج الأوضاع الحالية فى تقرير المتطلبات العلمية لما ينبغى أن تكون عليه هذه الأوضاع بحيث تصبح مؤهلة للاستعانة بما قدمته تكنولوجيا المعلومات والاتصال فى الحفاظ عليها وتسهيل استخدامها من قبل الباحثين والمستفيدين بمختلف توجهاتهم.

## أولا نتائج الدراسة:

- وقد توصلت الدراسة إلى أن:

١. مجموعة وثائق الأزهر الشريف والمعاهد الدينية فى حاجة إلى الكثير من العناية والاهتمام فهى مشتتة وغير متكاملة على الرغم من أنها تضم أهم الحقائق والمعلومات عن ذلك الصرح الإسلامى العتيق.
- قد لوحظ أيضا أن مجموعة وثائق الدراسة تحتاج إلى شوط طويل من الدراسة والتحليل وحل المشكلات ولنتمكن من الاستعانة بالخدمات الإلكترونية خاصة وأن الدار تفتقر إلى المتخصصين الأرشيفيين المؤهلين لإدارتها والإشراف على الخدمات بها.
- انه لا يوجد دراسات متخصصة ومتعمقة للمجموعات ومحتواها ومصادرها.
- إن مشكلة المصطلحات وتعدد معانى الألفاظ أو الجمل المستخدمة فى إدارة المجموعات لا تساهم فى توفير أو تحصيل المعلومات المحتاج إليها بصفة دقيقة

ومستوفاة.

-لا بد أن نقر أن أدوات البحث عن المعلومة فى دار الوثائق مازالت دون النتائج التى نتمنى تحقيقها فى الممارسة الواقعية.

## ثانياً التوصيات:

بناء على نتائج الدراسة واستكمالاً لتحقيق أهدافها تقترح أن تؤخذ التوصيات التالية بعين الاعتبار:

-البعد تماماً عن المعالجات السطحية لمظاهر التخلف فى أعمال الوثائق والأرشيف وتبنى مدخل علمى شامل يستهدف الدراسة المتعمقة لأوضاع الأرشيف المصرى ومجموعاته ، والعمل على الإصلاح فى كافة المتغيرات المؤثرة على كفاءته وفعاليتة ودعمه وتطويره لتحقيق الأهداف التى نشأ من أجلها .

-حث الأرشيف المصرى على الاستمرار ، وعلى ضرورة دعم الأرشيف وتوفير تكنولوجياتها من أجهزة وبرامج ومصادر إلكترونية مما يسهل خزن واسترجاع الوثائق.

-تشجيع الأرشيفيين على الاشتراك فى حلقات المناقشة التى تعقد على الإنترنت وتهم كل المتخصصين.

-الاهتمام بمواصفات الوثائق الألكترونية.

-الاهتمام بالجوانب القانونية للخصوصية وسرية المعلومات.

-اعتماد سياسة التدريب المستمر لتحسين أداء العاملين بشكل دائم مستمر.

-التركيز على تعليم مهارات التحليل والنقد لوضع أسس بناء واستخدام قواعد البيانات وعدم الاكتفاء بالتأكيد على نظم التشغيل الأساسية لحاسب ونظم معالجة البيانات.

-الشراكة مع الإعلام لإثارة الاهتمام وتسليط الضوء على مشكلات غياب الوعى بأهمية المعلومات الأرشيفية.

- تطوير التدريس مع استخدام المداخل الحديثة فى تغير الفرد.

-تطبيق مفهوم التكلفة والعائد على الأرشيف . -تطبيق مفاهيم الرقابة على الأرشيفات ضمن إطار منظم . تطوير اللوائح والتشريعات الأرشيفية فى مصر.

تغير الأشكال التنظيمية للأرشيف على المستوى القومى والمستوى الجزئى وتحديد وضع مستقر لكل وحدات الوثائق والمعلومات.

Archival documents of Al-Azhar Al-Sharif and religious institutions from 1844 to 1954

The objective of this research is to identify the nature of archives to the documents collection of Al-Azhar in the period covered by the study, and to stand by the study descriptive integrated it over the achievements of the National Archives of the goals of conservation scientific heritage archival NPC, and to achieve integrated services to the group the beginning of the assembly and the end to facilitate the researchers used to that wealth Informatics tremendous absorb, and this and that is basically the original purpose of the all enterprises and institutions archives across the world () and, of course, were not this knowledge an abstract, but was mainly in order to rely on output of the current situation in the report of the scientific requirements of what should be upon these conditions so that the eligible for use of the contribution made by information and communication technology in the preservation and facilitate use by researchers and users in different orientations

. first results of the study The study found that the documents collection of Al --Azhar and religious institutions in need of a lot of care and attention is fragmented and not integrated Although it includes the most important facts and information on the edifice of Islamic archaic .

--was also noted that the documents collection of the study need to be a long way from the study and analysis, problem solving and be able to use electronic services, especially as house lacks specialists Alerchiven qualified to manage and supervise the Services by there is no

specialized studies and in-depth collections, content and sources .

–The problem of terminology and multiple meanings of words or phrases used in the management of groups do not contribute to the provision or collection of information need, as an accurate and updated .

–must be We recognize that the search tools for information in the Archives are still without results, which we hope to achieve in practice .

Second recommendations based on the results of the study and an update to achieve its objectives suggests that the recommendations are taken into account the following. :

–dimension completely surface treatments manifestations of underdevelopment in the work of archive documents and the adoption of the entrance of a scientific comprehensive targeted in-depth study of the status of Archive and Egyptian collections, and work to reform in all the variables affecting the efficiency and effectiveness, support and development to achieve the goals established for which.

–urged Archive of Egypt to continue, and the need to support archives and technologies to provide hardware, software, and electronic resources, which facilitate the storage and retrieval of documents .

–Alerchiven encouraged to participate in panel discussions to be held on the Internet and of interest to all specialists .

–attention to specifications of electronic documents .

–Attention to the legal aspects of privacy and confidentiality of information .

–Adopt a policy of continuous training to improve the performance of employees permanently constant .

–Focus on the education skills of analysis and criticism to lay the

foundations for building and using databases, and certainly not just the basic operating systems for computers and data processing systems

Partnership with the media to stir interest and highlight the problems of lack of awareness of the importance of information archival .

–the development of teaching approaches with the use of modern change in the individual .

–The application of the concept of cost and return on Archive applying the concepts of control over the archives within the framework of an orderly () develop regulations and legislation in Egypt archival change organizational forms of the archives at the national level and the micro level and to identify a stable situation for all units of documents and information .